

HOMAVO

-----Chair Assembly Manual-----



Model: YZ1



Please read the instruction manual carefully before use the product and properly keep it.

CONTENT

English ----- 1-3

Deutsch ----- 4-7

Français ----- 8-11

Español ----- 12-15

Italiano ----- 16-19

Nederlands ----- 20-23

Polski ----- 24-27

PRECAUTIONS AND SUPPORTS



1.ASSEMBLY INSTRUCTIONS

(1) Pre-Assembly Check :

- Verify all parts against the packing list. Contact HOMAVO if any parts are missing or damaged.
- Lay a soft blanket or carpet under the assembly area to protect floors from scratches.

(2) Screw Tightening :

- Insert screws into pre-drilled holes but tighten only 70% initially. Fully tighten after all parts are aligned to avoid misalignment.
- If holes do not align, do not force. Check if screws are inserted correctly or adjust part angles gently.

(3) Step-by-Step :

- Follow the schematic diagram strictly. Assemble in a spacious area to avoid tripping.
- Do not sit or place heavy objects on the chair until assembly is complete and all screws are fully tightened.gently.



2.SAFETY WARNINGS

(1) Choking Hazard : This product contains small parts (screws, washers). Keep away from children under 3 years old during assembly and use. If swallowed, seek medical help immediately.

(2) Weight Limit : Maximum load capacity: 150 kg. Exceeding this limit may cause structural failure. Do not stand, jump, or kneel on the chair.

(3) Stability Risk : Always place the chair on a flat, level surface. Ensure all four legs touch the ground evenly. Never sit on the edge or lean back excessively to prevent tipping.

(4) Improper Use : This chair is designed only for sitting. Never use it as a ladder, step stool, or support for heavy objects.

(5) Sunlight & Moisture : Prolonged exposure to direct sunlight or damp environments may cause fading, cracking, or deformation. Keep indoors in a dry area.

(6) Sharp Edges : Wear gloves during assembly to avoid cuts from metal parts or unfinished edges.

(7) Fire Hazard Prevention :

- This product is not fireproof. Keep away from open flames, sparks, or high-temperature sources (e.g., heaters, candles).
- Do not place hot items (pots, cigarettes) directly on the chair surface to avoid burns or material damage.
- In commercial or public settings, ensure compliance with local fire safety regulations (e.g., UK Furniture Fire Safety Regulations).

**3.DAILY USE & MAINTENANCE****(1) Cleaning :**

- PU Leather: Wipe with a slightly damp cloth, then dry immediately. Avoid alcohol or abrasive cleaners.
- Fabric/Velvet: Brush gently in one direction with a soft brush. For stains, use a mild detergent and blot (do not rub).
- Wood/Metal: Dust with a dry microfiber cloth. Do not use wax or polish on matte finishes.

(2) Inspection :

- Check screw tightness every 3 months. Retighten if loose.
- Stop using immediately if the chair wobbles or makes unusual noises. Contact customer service.

**4.CUSTOMER SERVICE****(1) Coverage :**

- 1-year limited warranty against manufacturing defects (e.g. broken frames, faulty screws).
- Not covered: Damage from misuse (e.g., overloading, outdoor exposure), modifications, or normal wear and tear.

(2) Process :

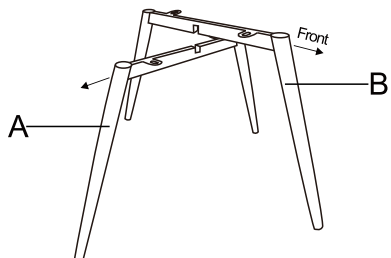
- First contact the seller where you purchased for faster resolution.
- Or email us directly at: **HOMAVO@hotmail.com**

Provide your order number, product name, and photos/videos of the problem.

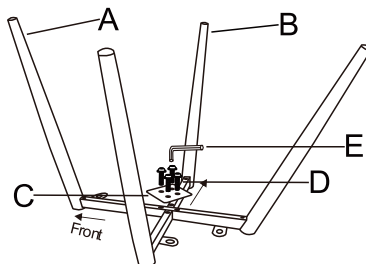
Our team will respond within 1-2 business days.

Assembly Steps

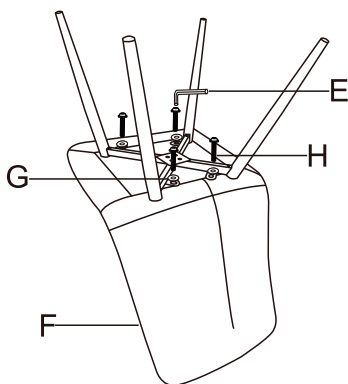
STEP1



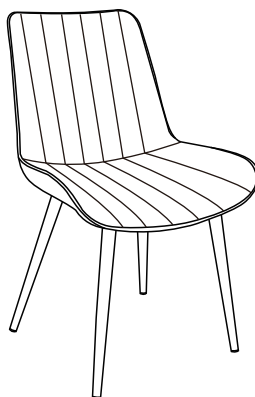
STEP2



STEP3



STEP4



A



x1

B



x1

C



x1

D



M6x13mm

x4

E



x1

F



x1

G



M6x16x1.5mm

x4

H



M6x20mm

x4

HOMAVO

----- **Montageanleitung für Esszimmerstuhl** -----



Model: YZ1



Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor Gebrauch
sorgfältig durch und bewahren Sie sie gut auf.

SICHERHEITSHINWEISE UND UNTERSTÜTZUNG



1. MONTAGEANLEITUNG

(1) Vor der Montage :

- Überprüfen Sie alle Teile anhand der Packliste. Kontaktieren Sie HOMAVO, falls Teile fehlen oder beschädigt sind.
- Legen Sie eine weiche Decke oder einen Teppich unter den Montagebereich, um Kratzer auf dem Boden zu vermeiden.

(2) Schrauben anziehen :

- Setzen Sie die Schrauben zunächst nur zu 70% ein. Ziehen Sie sie erst vollständig fest, nachdem alle Teile ausgerichtet sind, um Fehlausrichtungen zu vermeiden.
- Wenn die Löcher nicht passen, erzwingen Sie nichts. Überprüfen Sie, ob die Schrauben korrekt eingesetzt sind, oder passen Sie die Winkel der Teile behutsam an.

(3) Schritt-für-Schritt-Anleitung :

- Befolgen Sie die schematische Zeichnung genau. Montieren Sie den Stuhl in einem geräumigen Bereich, um Stolpern zu vermeiden.
- Setzen Sie sich erst auf den Stuhl oder stellen Sie schwere Gegenstände darauf, wenn die Montage abgeschlossen und alle Schrauben vollständig festgezogen sind.



2.SAFETY WARNINGS

(1) Erstickungsgefahr : Dieses Produkt enthält Kleinteile (Schrauben, Unterlegscheiben). Halten Sie diese während der Montage und Nutzung von Kindern unter 3 Jahren fern. Bei Verschlucken sofort einen Arzt aufsuchen.

(2) Gewichtsgrenze : Maximale Belastbarkeit: 150 kg. Eine Überschreitung kann zu strukturellen Schäden führen. Steigen oder knien Sie nicht auf dem Stuhl.

(3) Stabilitätsrisiko : Stellen Sie den Stuhl immer auf eine flache, ebene Oberfläche. Alle vier Beine müssen gleichmäßig den Boden berühren. Sitzen Sie nicht auf der Kante oder lehnen Sie sich nicht übermäßig zurück, um ein Kippen zu verhindern.

(4) Unsachgemäße Verwendung : Dieser Stuhl ist nur zum Sitzen gedacht. Verwenden Sie ihn niemals als Leiter, Tritthilfe oder zur Unterstützung schwerer Gegenstände.

(5) Sonnenlicht & Feuchtigkeit : Längere direkte Sonneneinstrahlung oder feuchte Umgebungen können zu Ausbleichen, Rissen oder Verformungen führen. Bewahren Sie den Stuhl in einem trockenen Innenraum auf.

(6) Scharfe Kanten : Tragen Sie während der Montage Handschuhe, um Schnitte durch Metallteile oder unbearbeitete Kanten zu vermeiden.

(7) Brandschutz :

- Dieses Produkt ist nicht feuerfest. Halten Sie es von offenen Flammen, Funken oder hohen Temperaturen (z.B. Heizgeräte, Kerzen) fern.
- Stellen Sie keine heißen Gegenstände (Töpfe, Zigaretten) direkt auf die Stuhloberfläche, um Verbrennungen oder Materialschäden zu vermeiden.
- In gewerblichen oder öffentlichen Einrichtungen müssen die lokalen Brandschutzvorschriften (z.B. UK Furniture Fire Safety Regulations) eingehalten werden.



3. NUTZUNG & PFLEGE

(1) Reinigung :

- U-Leder: Wischen Sie mit einem leicht feuchten Tuch ab und trocknen Sie es sofort. Vermeiden Sie Alkohol oder scheuernde Reinigungsmittel.
- Stoff/Samt: Bürsten Sie vorsichtig in eine Richtung mit einer weichen Bürste. Verwenden Sie bei Flecken ein mildes Reinigungsmittel und tupfen Sie (nicht reiben).
- Holz/Metall: Staub mit einem trockenen Mikrofasertuch entfernen. Verwenden Sie kein Wachs oder Politur für matte Oberflächen.

(2) Inspektion :

- Überprüfen Sie alle 3 Monate die Festigkeit der Schrauben. Ziehen Sie sie bei Bedarf nach.
- Bei Wackeln oder ungewöhnlichen Geräuschen sofort die Nutzung einstellen und den Kundendienst kontaktieren.



4. KUNDENDIENST

(1) Garantiebedingungen :

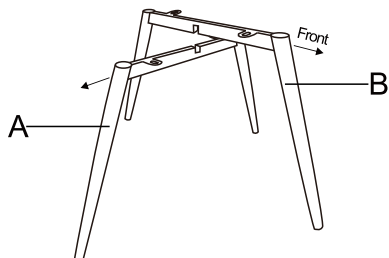
- 1 Jahr eingeschränkte Garantie auf Herstellungsfehler (z.B. gebrochene Rahmen, defekte Schrauben).
- Nicht abgedeckt: Schäden durch unsachgemäße Nutzung (Überlastung, Nutzung im Freien), Modifikationen oder normale Abnutzung.

(2) Ablauf :

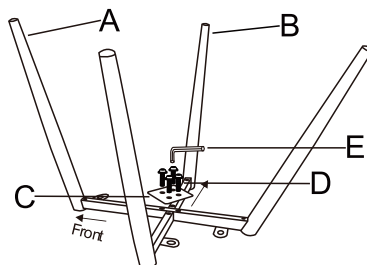
- Wenden Sie sich zunächst an den Verkäufer, bei dem Sie den Stuhl gekauft haben, für eine schnellere Lösung.
- Alternativ kontaktieren Sie uns direkt per E-Mail: **HOMAVO@hotmail.com**
Geben Sie Ihre Bestellnummer, den Produktnamen und Fotos/Videos des Problems an.
Unser Team antwortet innerhalb von 1-2 Werktagen.

Montageschritte

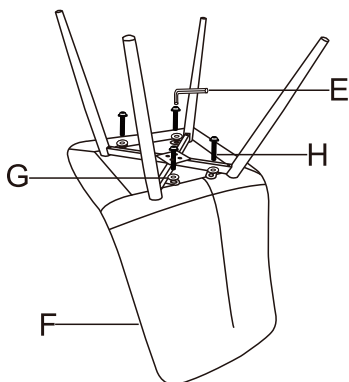
SCHRITT1



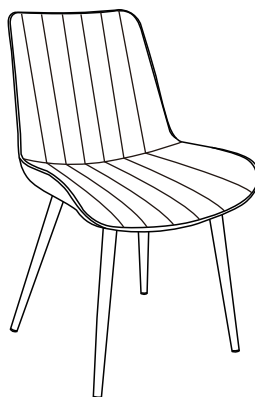
SCHRITT2



SCHRITT3



SCHRITT4



A  x1	B  x1	C  x1	D  M6x13mm x4
E  x1	F  x1	G  M6xΦ16x1.5mm x4	H  M6x20mm x4

HOMAVO

----- Manuel d'Assemblage de Chaise de Salle à Manger -----



Model: YZ1



Veuillez lire attentivement le manuel d'instructions avant utilisation et conservez-le correctement.

PRÉCAUTIONS ET SUPPORT



1. INSTRUCTIONS DE MONTAGE

(1) Avant le montage :

- Vérifiez toutes les pièces selon la liste d'emballage. Contactez HOMAVO en cas de pièces manquantes ou endommagées.
- Placez une couverture ou un tapis sous la zone de montage pour protéger le sol des rayures.

(2) Serrage des vis :

- Insérez les vis dans les trous pré-perçés mais ne les serrez qu'à 70% initialement. Serrez complètement seulement après l'alignement de toutes les pièces pour éviter tout désalignement.
- Si les trous ne s'alignent pas, ne forcez pas. Vérifiez l'insertion correcte des vis ou ajustez doucement l'angle des pièces.

(3) Instructions étape par étape :

- Suivez strictement le schéma de montage. Assemblez dans un espace dégagé pour éviter les trébuchements.
- Ne vous asseyez pas et ne placez pas d'objets lourds sur la chaise avant la fin du montage et le serrage complet de toutes les vis.



2. AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ

(1) Risque d'étouffement : Ce produit contient de petites pièces (vis, rondelles). Tenez hors de portée des enfants de moins de 3 ans pendant le montage et l'utilisation. En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin.

(2) Limite de poids : Charge maximale : 150 kg. Le dépassement peut causer des dommages structurels. Ne vous tenez pas debout, ne sautez pas et ne vous agenouillez pas sur la chaise.

(3) Risque d'instabilité : Placez toujours la chaise sur une surface plane et stable. Les 4 pieds doivent toucher le sol uniformément. Ne vous asseyez pas sur le bord et ne vous penchez pas excessivement en arrière pour éviter le basculement.

(4) Utilisation inappropriée : Cette chaise est conçue uniquement pour s'asseoir. Ne l'utilisez jamais comme échelle, marchepied ou support pour objets lourds.

(5) Soleil & humidité : Une exposition prolongée à la lumière directe du soleil ou à des environnements humides peut causer décoloration, fissures ou déformation. Conservez en intérieur dans un endroit sec.

(6) Bords tranchants :

Portez des gants pendant le montage pour éviter les coupures des pièces métalliques ou bords non finis.

(7) Prévention des risques d'incendie :

- Ce produit n'est pas ignifuge. Éloignez des flammes nues, étincelles ou sources de chaleur intense (radiateurs, bougies).
- Ne placez pas d'objets chauds (casseroles, cigarettes) directement sur la surface pour éviter brûlures ou dommages matériels.
- En milieu commercial/public, respectez les réglementations locales de sécurité incendie (ex: UK Furniture Fire Safety Regulations).

**3. UTILISATION & ENTRETIEN****(1) Nettoyage :**

- Cuir PU : Essuyez avec un chiffon légèrement humide puis séchez immédiatement. Évitez alcool et produits abrasifs.
- Tissu/Velours : Brossez doucement dans un sens avec une brosse souple. Pour taches, utilisez un détergent doux en tamponnant (ne pas frotter).
- Bois/Métal : Dépoussiérez avec un chiffon microfibre sec. N'utilisez pas de cire ou polish sur finitions mates.

(2) Inspection :

- Vérifiez le serrage des vis tous les 3 mois. Resserrer si nécessaire.
- Cessez immédiatement l'utilisation si la chaise tremble ou émet des bruits anormaux. Contactez le service client.

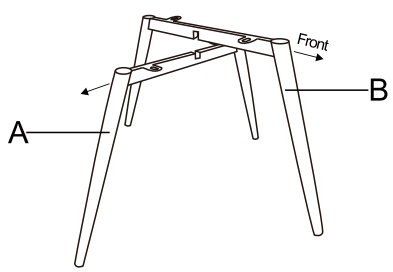
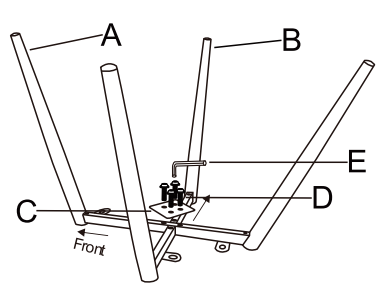
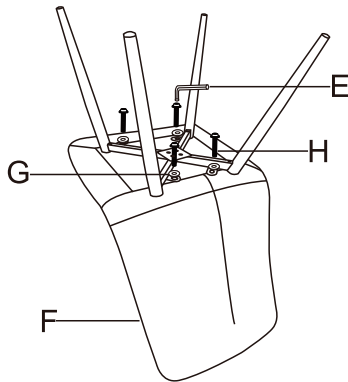
**4. SERVICE CLIENT****(1) Garantie :**

- Garantie limitée à 1 an pour défauts de fabrication (ex: cadre cassé, vis défectueuses).
- Non couvert : Dommages dus à une mauvaise utilisation (surcharge, exposition extérieure), modifications ou usure normale.

(2) Procédure :

- Contactez d'abord le vendeur où vous avez acheté pour une résolution plus rapide.
- Ou envoyez-nous un email à : **HOMAVO@hotmail.com**
Fournissez numéro de commande, nom du produit et photos/vidéos du problème.
Notre équipe répond sous 1-2 jours ouvrés.

Étapes d'Assemblage

ÉTAPE1 	ÉTAPE2 		
ÉTAPE3 	ÉTAPE4 		
A  x1	B  x1	C  x1	D  M6x13mm x4
E  x1	F  x1	G  M6xΦ16x1.5mm x4	H  M6x20mm x4

HOMAVO

----- Manual de Montaje para Silla de Comedor -----



Model: YZ1



Lea atentamente el manual de instrucciones antes de usar el producto y guárdelo adecuadamente.

PRECAUCIONES Y SOPORTE



1. INSTRUCCIONES DE MONTAJE

(1) Antes del montaje :

- Verifique todas las piezas según la lista de empaque. Contacte a HOMAVO si faltan piezas o están dañadas.
- Coloque una manta suave o alfombra debajo del área de montaje para proteger el piso de rayaduras.

(2) Apretado de tornillos :

- Inserte los tornillos en los agujeros pretaladrados pero apriételos inicialmente solo al 70%. Apriete completamente solo después de alinear todas las piezas para evitar desajustes.
- Si los agujeros no coinciden, no fuerce. Verifique si los tornillos están insertados correctamente o ajuste suavemente los ángulos de las piezas.

(3) Paso a paso :

- Siga estrictamente el diagrama de montaje. Ensamble en un área espaciosa para evitar tropiezos.
- No se siente ni coloque objetos pesados en la silla hasta que el montaje esté completo y todos los tornillos estén completamente apretados.



2. ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

(1) Riesgo de asfixia : Este producto contiene piezas pequeñas (tornillos, arandelas). Manténgalo fuera del alcance de niños menores de 3 años durante el montaje y uso. Si se traga, busque ayuda médica inmediata.

(2) Límite de peso : Capacidad máxima: 150 kg. Exceder este límite puede causar fallas estructurales. No se pare, salte o arrodele sobre la silla.

(3) Riesgo de inestabilidad : Coloque siempre la silla sobre una superficie plana y nivelada. Asegúrese de que las cuatro patas toquen el suelo uniformemente. Nunca se siente en el borde ni se incline demasiado hacia atrás para evitar volcaduras.

(4) Uso inadecuado : Esta silla está diseñada solo para sentarse. Nunca la use como escalera, banco o soporte para objetos pesados.

(5) Luz solar y humedad : La exposición prolongada a luz solar directa o ambientes húmedos puede causar decoloración, grietas o deformaciones. Manténgala en interiores en lugar seco.

(6) Bordes afilados : Use guantes durante el montaje para evitar cortes con piezas metálicas o bordes sin terminar.

(7) Prevención de incendios :

- Este producto no es ignífugo. Manténgalo alejado de llamas abiertas, chispas o fuentes de alta temperatura (ej. calentadores, velas).
- No coloque objetos calientes (ollas, cigarrillos) directamente sobre la superficie para evitar quemaduras o daños al material.
- En entornos comerciales/públicos, cumpla con las normativas locales de seguridad contra incendios (ej. UK Furniture Fire Safety Regulations).



3. USO Y MANTENIMIENTO

(1) Limpieza :

- Cuero PU: Limpie con un paño ligeramente húmedo y seque inmediatamente. Evite alcohol o limpiadores abrasivos.
- Tela/Terciopelo: Cepille suavemente en una dirección con cepillo suave. Para manchas, use detergente suave aplicando toques (no frotar).
- Madera/Metal: Desempolve con paño de microfibra seco. No use cera o polish en acabados mate.

(2) Inspección :

- Verifique el apriete de tornillos cada 3 meses. Apriete si es necesario.
- Suspenda el uso inmediatamente si la silla se tambalea o hace ruidos inusuales. Contacte al servicio al cliente.



4. SERVICIO AL CLIENTE

(1) Cobertura de garantía :

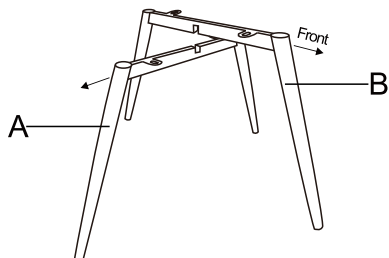
- Garantía limitada de 1 año por defectos de fabricación (ej. estructura rota, tornillos defectuosos).
- No cubre: Daños por mal uso (sobrecarga, exposición exterior), modificaciones o desgaste normal.

(2) Procedimiento :

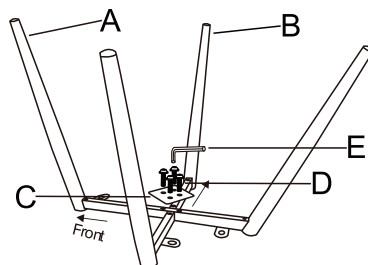
- Contacte primero al vendedor donde realizó la compra para solución más rápida.
- O envíe email a: **HOMAVO@hotmail.com**
Proporcione número de pedido, nombre del producto y fotos/videos del problema.
Nuestro equipo responderá en 1-2 días hábiles.

Pasos de Montaje

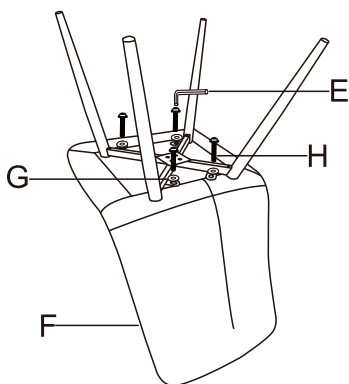
PASO1



PASO2



PASO3



PASO4



A x1	B x1	C x1	D M6x13mm x4
E x1	F x1	G M6xΦ16x1.5mm x4	H M6x20mm x4

HOMAVO

----- Manuale di Montaggio ----- per Sedia da Pranzo



Model: YZ1



Si prega di leggere attentamente il manuale di istruzioni prima dell'uso e conservarlo adeguatamente.

PRECAUZIONI E SUPPORTO



1. ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

(1) Prima del montaggio :

- Verificare tutti i componenti rispetto alla lista di imballaggio. Contattare HOMAVO in caso di parti mancanti o danneggiate.
- Posizionare una coperta morbida o un tappeto sotto l'area di montaggio per proteggere il pavimento da graffi.

(2) Serraggio delle viti :

- Inserire le viti nei fori preforati ma stringerle inizialmente solo al 70%. Stringerle completamente solo dopo l'allineamento di tutte le parti per evitare disallineamenti.
- Se i fori non si allineano, non forzare. Verificare l'inserimento corretto delle viti o regolare delicatamente l'angolazione delle parti.

(3) Procedura passo-passo :

- Seguire rigorosamente lo schema di montaggio. Montare in un'area spaziosa per evitare inciampi.
- Non sedersi o posizionare oggetti pesanti sulla sedia fino al completamento del montaggio e al completo serraggio di tutte le viti.



2. AVVERTENZE DI SICUREZZA

(1) Rischio di soffocamento : Questo prodotto contiene piccole parti (viti, rondelle). Tenere lontano dalla portata di bambini sotto i 3 anni durante il montaggio e l'uso. In caso di ingestione, cercare immediatamente assistenza medica.

(2) Limite di peso : Carico massimo: 150 kg. Il superamento può causare cedimenti strutturali. Non stare in piedi, saltare o inginocchiarsi sulla sedia.

(3) Rischio di instabilità : Posizionare sempre la sedia su una superficie piana e livellata. Assicurarsi che tutte e quattro le gambe tocchino uniformemente il terreno. Non sedersi sul bordo o inclinarsi eccessivamente all'indietro per evitare ribaltamenti.

(4) Uso improprio : Questa sedia è progettata solo per sedersi. Non utilizzarla mai come scala, scalino o supporto per oggetti pesanti.

(5) Luce solare e umidità : L'esposizione prolungata alla luce solare diretta o ad ambienti umidi può causare sbiadimento, crepe o deformazioni. Conservare in ambienti interni asciutti.

(6) Bordi affilati :

Indossare guanti durante il montaggio per evitare tagli da parti metalliche o bordi non rifiniti.

(7) Prevenzione rischi d'incendio :

- Questo prodotto non è ignifugo. Tenere lontano da fiamme libere, scintille o fonti di calore elevato (es. stufe, candele).
- Non posizionare oggetti caldi (pentole, sigarette) direttamente sulla superficie per evitare bruciature o danni al materiale.
- In ambienti commerciali/pubblci, rispettare le normative locali antincendio (es. UK Furniture Fire Safety Regulations).

**3. USO E MANUTENZIONE****(1) Pulizia :**

- Pelle PU: Pulire con un panno leggermente umido e asciugare immediatamente. Evitare alcol o detersivi abrasivi.
- Tessuto/Velluto: Spazzolare delicatamente in una direzione con una spazzola morbida. Per macchie, usare un detergente delicato tamponando (non strofinare).
- Legno/Metallo: Rimuovere la polvere con un panno in microfibra asciutto. Non usare cera o polish su finiture opache.

(2) Ispezione :

- Verificare il serraggio delle viti ogni 3 mesi. Ristringerele se necessario.
- Interrompere immediatamente l'uso se la sedia traballa o emette rumori insoliti. Contattare il servizio clienti.

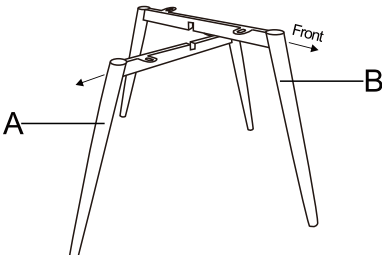
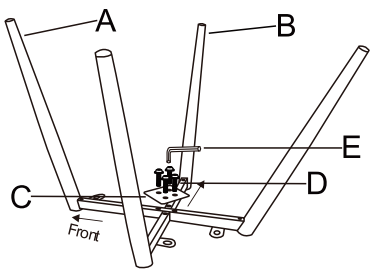
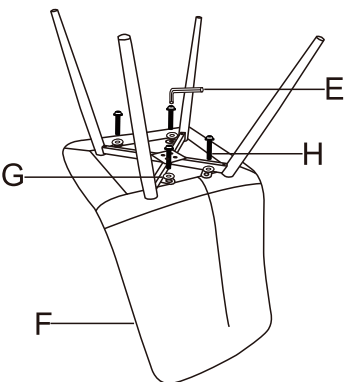
**4. SERVIZIO CLIENTI****(1) Copertura garanzia :**

- Garanzia limitata a 1 anno per difetti di fabbricazione (es. telaio rotto, viti difettose).
- Non coperto: Danni da uso improprio (sovraccarico, esposizione esterna), modifiche o usura normale.

(2) Procedura :

- Contattare prima il venditore presso cui è stato acquistato il prodotto per una soluzione più rapida.
- Oppure inviare un'email a: **HOMAVO@hotmail.com**
Fornire numero d'ordine, nome prodotto e foto/video del problema.
Il nostro team risponderà entro 1-2 giorni lavorativi.

Fasi di Montaggio

FASE1 	FASE2 		
FASE3 	FASE4 		
A  x1	B  x1	C  x1	D  M6x13mm x4
E  x1	F  x1	G  M6xΦ16x1.5mm x4	H  M6x20mm x4

HOMAVO

----- Handleiding voor Montage Eetkamerstoel -----



Model: YZ1



Lees de handleiding aandachtig voor gebruik en bewaar deze goed.

VEILIGHEIDSMATREGELEN EN ONDERSTEUNING



1. MONTAGE-INSTRUCTIES

(1) Voorbereiding :

- Controleer alle onderdelen aan de hand van de verpakkinglijst. Neem contact op met HOMAVO bij ontbrekende of beschadigde onderdelen.
- Leg een zachte deken of vloerkleed onder de montageplek om krassen op de vloer te voorkomen.

(2) Schroeven vastdraaien :

- Schroeven eerst slechts 70% vastdraaien. Pas na volledige uitlijning van alle onderdelen volledig aandraaien om misalignering te voorkomen.
- Forceer niet als gaten niet uitlijnen. Controleer schroefplaatsing of pas hoeken voorzichtig aan.

(3) Stapsgewijze montage :

- Volg het schema nauwkeurig. Monteer in een ruime omgeving om struikelen te voorkomen.
- Niet op de stoel zitten of zware voorwerpen plaatsen voor volledige montage en aandraaiing.



2. VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

(1) Stikgevaar : Bevat kleine onderdelen (schroeven, ringetjes). Buiten bereik van kinderen onder 3 jaar houden. Bij inslikken direct medische hulp zoeken.

(2) Gewichtslimiet : Maximaal 150 kg. Overbelasting kan structurele schade veroorzaken. Niet op staan, springen of knielen.

(3) Stabiliteitsrisico : Altijd op vlakke ondergrond plaatsen. Alle vier poten moeten gelijkmatig de vloer raken. Niet aan rand zitten of te ver achterover leunen.

(4) Onjuist gebruik : Alleen bedoeld voor zitten. Nooit als ladder, opstapje of draagconstructie gebruiken.

(5) Zonlicht & vocht : Langdurige blootstelling aan zonlicht of vocht kan verkleuring, scheuren of vervorming veroorzaken. Binnen in droge ruimte bewaren.

(6) Scherpe randen : Draag handschoenen tijdens montage tegen snijwonden van metalen delen of scherpe randen.

(7) Brandpreventie :

- Niet brandvertragend. Houd weg van open vuur, vonken of hittebronnen (kachels, kaarsen).
- Geen hete voorwerpen (pannen, sigaretten) direct op oppervlak plaatsen.
- In openbare ruimtes voldoen aan lokale brandveiligheidseisen.

**3. GEBRUIK & ONDERHOUD****(1) Reiniging :**

- PU-leer: Licht vochtige doek gebruiken, direct drogen. Geen alcohol of schurende middelen.
- Stof/fluweel: Zachte borstel in één richting gebruiken. Voor vlekken mild schoonmaakmiddel deppend aanbrengen (niet wrijven).
- Hout/metaal: Stofvrij maken met droge microvezeldoek. Geen wax voor matte afwerkingen.

(2) Inspectie :

- Controleer schroefvastheid elke 3 maanden. Eventueel bijdraaien.
- Bij wiebelen of vreemde geluiden direct stoppen met gebruik en klantenservice contacteren.

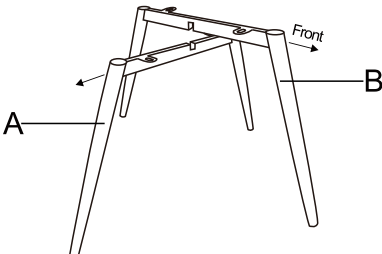
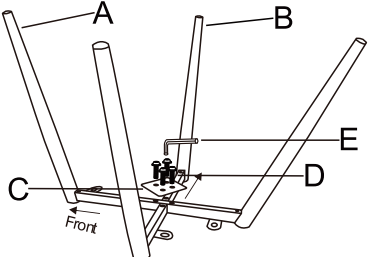
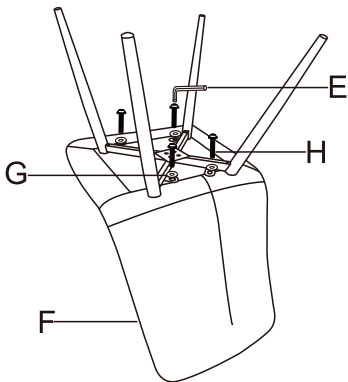
**4. KLANTENSERVICE****(1) Garantievoorwaarden :**

- 1 jaar garantie op fabricagefouten (bijv. gebroken frame, defecte schroeven).
- Niet gedekt: Schade door misbruik (overbelasting, buiten gebruik), aanpassingen of normale slijtage.

(2) Procedure :

- Eerst contact opnemen met verkooppunt voor snellere oplossing.
- Of mail naar: **HOMAVO@hotmail.com**
Vermeld ordernummer, productnaam en foto's/video's van het probleem.
Ons team reageert binnen 1-2 werkdagen.

Montagestappen

STAP1 	STAP2 		
STAP3 	STAP4 		
A  x1	B  x1	C  x1	D  M6x13mm x4
E  x1	F  x1	G  M6x16x1.5mm x4	H  M6x20mm x4

HOMAVO

----- Instrukcja Montażu K- rzesła Oboiadowego -----



Model: YZ1



Przed użyciem uważnie przeczytaj instrukcję obsługi
i przechowuj ją we właściwy sposób.

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI I WSPARCIE



1. INSTRUKCJA MONTAŻU

(1) Przed montażem :

- Sprawdź wszystkie części zgodnie z listą pakowania. Skontaktuj się z HOMAVO w przypadku brakujących lub uszkodzonych elementów.
- Połóż miękką narzutę lub dywan pod miejscem montażu, aby chronić podłogę przed zarysowaniami.

(2) Dokręcanie śrub :

- Wkręć śruby w przygotowane otwory, ale początkowo dokręć je tylko w 70%. Całkowicie dokręć dopiero po wyrównaniu wszystkich części, aby uniknąć przesunięć.
- Jeśli otwory nie pasują, nie stosuj siły. Sprawdź, czy śruby są prawidłowo włożone lub delikatnie wyreguluj kąt części.

(3) Montaż krok po kroku :

- Dokładnie postępuj zgodnie z diagramem montażowym. Zmontuj w przestronnym miejscu, aby uniknąć potknięć.
- Nie siadaj ani nie kładź ciężkich przedmiotów na krzesło, dopóki montaż nie zostanie zakończony, a wszystkie śruby całkowicie dokręcone.



2. OSTRZEŻENIA BEZPIECZEŃSTWA

(1) Ryzyko zadławienia : Produkt zawiera małe części (śruby, podkładki). Trzymaj z dala od dzieci poniżej 3 roku życia podczas montażu i użytkowania. W przypadku połknięcia natychmiast zasięgnij pomocy medycznej.

(2) Limit wagi : Maksymalne obciążenie: 150 kg. Przekroczenie może spowodować uszkodzenie konstrukcji. Nie stój, nie skacz i nie kłękaj na krzesło.

(3) Ryzyko niestabilności : Zawsze stawiaj krzesło na płaskiej, równej powierzchni. Upewnij się, że wszystkie cztery nogi dotykają podłogi równomiernie. Nie siadaj na krawędzi ani nie odchylaj się nadmiernie do tyłu, aby uniknąć przewrócenia.

(4) Nieprawidłowe użytkowanie : Krzesło jest przeznaczone wyłącznie do siedzenia. Nigdy nie używaj go jako drabiny, podnóżka lub podpory dla ciężkich przedmiotów.

(5) Światło słoneczne i wilgoć : Długotrwała ekspozycja na bezpośrednie światło słoneczne lub wilgotne środowisko może spowodować blaknięcie, pękanie lub odkształcenie. Przechowuj w suchym pomieszczeniu.

(6) Ostre krawędzie : -Noś rękawiczki podczas montażu, aby uniknąć przecięć od metalowych części lub nierównych krawędzi.

(7) Zapobieganie zagrożeniom pożarowym :

- Produkt nie jest ognioodporny. Trzymaj z dala od otwartego ognia, iskier lub źródeł wysokiej temperatury (np. grzejniki, świece).
- Nie kładź gorących przedmiotów (garnki, papierosy) bezpośrednio na powierzchni krzesła, aby uniknąć poparzeń lub uszkodzeń materiału.
- W miejscach publicznych lub komercyjnych przestrzegaj lokalnych przepisów przeciwpożarowych (np. UK Furniture Fire Safety Regulations).



3. UŻYTKOWANIE I KONSERWACJA

(1) Czyszczenie :

- Skóra ekologiczna (PU): Wytrzyj lekko wilgotną ściereczką, a następnie natychmiast osusz. Unikaj alkoholu lub środków czyszczących z abrazywami.
- Tkanina/Aksamit: Delikatnie szczotkuj w jednym kierunku miękką szczotką. Do plam używaj łagodnego detergentu, przykładając go punktowo (nie trzeć).
- Drewno/Metal: Odkurz suchą ściereczką z mikrofibry. Nie używaj wosku ani pasty do matowych wykończeń.

(2) Kontrola :

- Sprawdzaj dokręcenie śrub co 3 miesiące. W razie potrzeby dokręć.
- Natychmiast zaprzestań użytkowania, jeśli krzesło chwieje się lub wydaje nietypowe dźwięki. Skontaktuj się z obsługą klienta.



4. OBSŁUGA KLIENTA

(1) Warunki gwarancji :

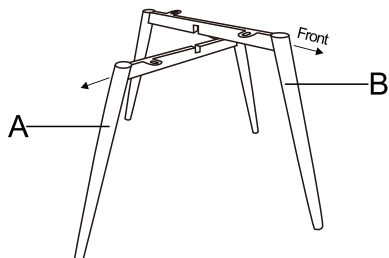
- 1-letnia ograniczona gwarancja na wady fabryczne (np. złamana rama, wadliwe śruby).
- Nie obejmuje: Uszkodzeń spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem (przeciążenie, użytkowanie na zewnątrz), modyfikacji lub normalnego zużycia.

(2) Procedura :

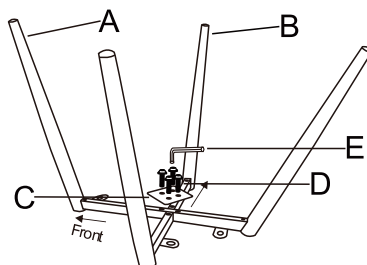
- Najpierw skontaktuj się ze sprzedawcą, u którego dokonałeś zakupu, aby uzyskać szybszą pomoc.
- Lub wyślij e-mail na adres: **HOMAVO@hotmail.com**
Podaj numer zamówienia, nazwę produktu oraz zdjęcia/film przedstawiające problem.
Nasz zespół odpowie w ciągu 1-2 dni roboczych.

Kroki Montażu

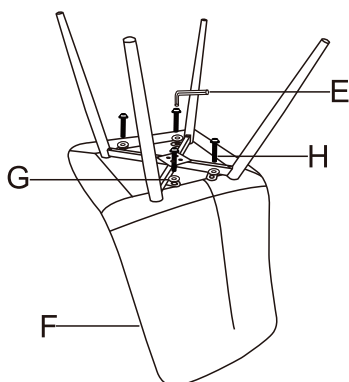
KROK1



KROK2



KROK3



KROK4



A



x1

B



x1

C



x1

D



M6x13mm

x4

E



x1

F



x1

G



M6x16x1.5mm

x4

H



M6x20mm

x4